

سه رو كايه تي نه نجومه ني وه زيران

ژماره : ۷۳۲۷ له ۲۰۲۱/۶/۲۰

پشتبه ست به حوكمه كاني برگه ي (يه كه م) له ماده ي (چل و پينجه م) له ياساي وه زاره تي خويندني بالا و تويژينه وه ي زانستي هه ري مي كوردستان- عيراق ژماره (۱۰) ي سالي ۲۰۰۸ ي هه مواركراو، و ماده ي (۵۰) له ياساي خزمه تي شارستاني ژماره (۲۴) ي سالي ۱۹۶۰ ي هه مواركراو، و برگه ي (۳) له ماده ي (هه شته م) له ياساي نه نجومه ني وه زيراني هه ري مي كوردستان- عيراق ژماره (۳) ي سالي ۱۹۹۲ ي هه مواركراو، نه نجومه ني وه زيران له كو بوونه وه ي ئاسايي خو ي ژماره (۵۳) له ري كه وتي ۲۰۲۱/۳/۱۰ نه م په يره وه ي ده ركرد:

په يره وي ژماره (۱۱) ي سالي ۲۰۲۱

په يره وي پيداني مؤله تي خويندن له هه ري مي كوردستان- عيراق

ماده ي (۱):

وه زاره تي خويندني بالا و تويژينه وه ي زانستي هه ري مي كوردستان- عيراق (كه له مه ودوا له م په يره وه دا به وه زاره ت ناوي دي ت) سالانه پيش ده ستي بکردني سالي خويندن نه م زانيار بيانه ي خواره وه ده داته سه رجه م وه زاره ته كان و لايه نه كاني نه به ستر او به وه زاره ت (كه له مه ودوا له م په يره وه دا به لايه ني په يوه نديدار ناويان دي ت) و له ماليه ري فه رمي وه زاره ت بلاو ده كر يته وه:

يه كه م: ليستي نه و پسپور بيانه ي كه له زانكو كاني هه ري مي كوردستان ده سته به رن بو خويندني دبلومي بالا و ماسته ر و دكتورا.

دووهم: ليستي زانكو و دامه زراوه كاني خويندني بالا له ده ره وه ي ولا ت كه له لايه ن وه زاره ت باوه ري بکراون.

سپيه م: ري نما ييه كاني يه كسان كردني بروانامه كان.

چوارهم: نه م په يره وه و ري نما ييه كاني جي به جي كردني نه م په يره وه.

ماده ي (۲):

يه كه م: لايه ني په يوه نديدار، له سه ره تاي هه موو سالي كي خويندنا پيدا وي ستي به كاني له (پسپوري، ژماره ي كورسي به كاني خويندن، جو ري بروانامه، و بابه تي تويژينه وه ي ماسته رنامه و تيزي دكتورا) ده داته وه زاره تي پلاندانان.

دووهم: وه زاره ت له گه ل وه زاره تي پلاندانان، سالانه پلاني كي ناوه ندي بو ژماره ي كورسي به كاني خويندن و پسپور بيانه كان و جو ري بروانامه كان بو لايه نه په يوه نديداره كان داده نين، نابيت له ده ره وه ي نه و پلانه مؤله تي خويندن بدر يت، جگه له و زه ماله فه رمي بيانه ي كه له لايه ن ولا تان و زانكو و دامه زراوه كاني خويندني بالا له ده ره وه ي هه ري م ده به خشري ن و وه زاره ت رايانده گه يه ني ت، يان نه و زه ماله فه رمي بيانه ي كه له لايه ن ولا تان و زانكو و دامه زراوه كاني خويندني بالا له ده ره وه ي هه ري م ده به خشري ن يان راده گه يه نرين، و باوه ري بکراون له لايه ن وه زاره ت.

سیئہم: ئەو پلانە ی که له برگە ی (دووهم) ی ئەم ماددە یەدا ئاماژە ی پیکراوە، له ماوہ یە ک که سالانە له کۆتایی مانگی (ئادار) تێپەر نە کات، لایە نە پە یوہ نە دیدارە کانی لئ ئاگادار دە کرێتە وە.

چوارەم: بۆ خویندنی دەرە وە ی ولات، وە زارە تی پلاندا ن ناو و ژمارە ی ئەو فەرمانبەرانە دە داتە وە زارە ت که له پیشبرکێ ی بە دە سته پێ نانی مۆلە تی خویندنا سەرکە و توو بوون، له ماوہ یە کدا که سالانە له کۆتایی مانگی (حوزە یران) تێپەر نە کات، بۆ ئە وە ی وە زارە ت دۆ سی ی خویندنیان بۆ بکاتە وە و لایە نە پە یوہ نە دیدارە کانی ش رێ کاری پێ دانی مۆلە تی خویندنیان بۆ ئە نجام بە دن بە پێ ی ئە م پە یرە وە.

پینجەم: بۆ خویندن له ناوہ وە ی ولات، تە نھا پێ دانی لاری نە بوونی لایە نی پە یوہ نە دیدار پێ و یستە بۆ مە بە ستی بە شدار یکردن له پیشبرکێ ی وەرگرتن له چوارچێ وە ی پلانی پە سە ندرکراو.

ماددە ی (۳):

یە کە م: بە فەرمانی وە زیر یان سەرۆکی لایە نی پە یوہ نە دیدار، لیژنە یە کی ناوہ ندی بە ناوی (لیژنە ی مۆلە تی خویندن) پیکدیت، بە سەرۆکایە تی فەرمانبەرێ ک که پلە ی له بە رپۆ وە بە ری گشتی که متر نە بیت، له گە ل دوو ئە ندام که پلە ی وە زیفییان له (بە رپۆ وە بە ر) یان ھاوتای ئە و پلە یە که متر نە بیت و یە کێکیان بە لایە نی که م ھە لگری برۆ نامە ی بە کالۆریۆس بیت له بواری یاسا، جگە له وە زارە تی خویندنی بالآ و توێژینە وە ی زانستی که پێ و یستە سەر جە م سەرۆک و ئە ندامانی لیژنە که پلە یان له (بە رپۆ وە بە ری گشتی) که متر نە بیت.

دووہم: ئەو لیژنە یە ی له برگە ی (یە کە م) ی ئەم ماددە یە ئاماژە ی پیکراوە، وردبینی ئە و داواکاریانە دە کات که له لایە ن فەرمانبەرانی لایە نە پە یوہ نە دیدارە کان بۆ مۆلە تی خویندن له ناوہ وە و دەرە وە ی ولات پیشکە ش دە کرین، له گە ل دلنیا بوون له ھە بوونی ئە و مەر جانە ی که لە م پە یرە وە و رپنمایە کانی داری کراون.

سیئە م: لیژنە ی ئاماژە پیکراو له برگە ی (یە کە م) ی ئەم ماددە یە راسپاردە کانی بە کۆنووسی ک بۆ وە زیر یان سەرۆکی لایە نی پە یوہ نە دیدار بە رز دە کاتە وە، بە مە بە ستی پە سە ندردنی.

چوارەم: لیژنە ی ھاو بە ش له نیوان وە زارە ت و وە زارە تی پلاندا ن پیکدە ھینریت، بە سەرۆکایە تی فەرمانبەرێ ک له وە زارە تی خویندنی بالآ و توێژینە وە ی زانستی که پلە کە ی له بە رپۆ وە بە ری گشتی که متر نە بیت، بۆ وردبینی کردنی ئە و تانانە ی که لە سەر ئە نجامی پە سە ندرکراوی برگە ی (سیئە م) ی ئەم ماددە یە پیشکە ش دە کرین.

ماددە ی (۴):

وە زیر یان سەرۆکی لایە نی پە یوہ نە دیدار مۆلە تی خویندن له ناوہ وە یان دەرە وە ی ولات دە دات بە فەرمانبەر بە مووچە و دەرما لہ جیگیرە کان بە پێ ی یاسا و رپنمایە کاری پیکراوە کان بە م مەر جانە ی خوارە وە:

يه كهه م: ده بئيت پلهي وه زيفي فه رمانبه ر، له پله يهك و خوارتر بئيت به پيبي خشته ي كاري پيكر اوي پلهي وه زيفي و مووچه، كه له پاشكوي ياساي مووچه ي فه رمانبه راني ده ولت و كه رتي گشتي ژماره (22) ي سالي 2008 دا ئماژه ي پيكر اوه.

دووهم: وه زير و ئه وانهي كه له م پله يه دان، ئه ندamani په رله مان و ئه نجومه ني پاريزگان، و سه روكي يه كه كارگيري به كان، و سه رجه م فه رمانبه راني خاوه ن پلهي (بالا/أ) و پلهي (بالا/ب)، تا له و پله يه دان ناتوانن داواي مؤله تي خويندن بكن. به پيچه وانوهه بروانامه كانيان يه كسان ناكريت و هيچ ماف و ئيمتيازاتيكيان پينادريت، حوكمه كاني ئه م برگه يه حاله ته كاني پيش به ركاربووني ئه م په يره وه ناگريته وه.

سيه م: فه رمانبه ر ده بئيت بروانامه ي له زانكو يان دامه زراوه يهك وه رگرتبئيت كه له لايه ن وه زارته باوه رپيكر اوي بئيت و راستاندن يان يه كسانكردن بو بروانامه كه يان كرابئيت، و ده بئيت بروانامه و پسپوري خويندني فه رمانبه ر په يوه ندي به پسپوري بروانامه ي خويندن و كاري فه رمانبه روه هه بئيت، فه رمانگه كه شي پويستي به م بروانامه و پسپوري به بئيت.

چوارهم: فه رمانبه ر ده بئيت له روژي داواكردي مؤله تي خويندن (2) دوو سال خزمه تي كرده كي له پاژه ته واوكرديت پاش وه رگرتني دوايين بروانامه ي په سه نديكر اوي.

پينجه م: فه رمانبه ر ده بئيت نووسراوي وه رگرتن (قبول) ي له يه كيكي له زانكو و دامه زراوه كاني خويندني بالا باوه رپيكر اوي له لايه ن وه زارته به ده سه ته پينا بئيت.

شه شهم: فه رمانبه ر ناتوانيت بو به ده سه ته پيناني بروانامه ي به كالوريوس داواي مؤله تي خويندن له دهره وي عيراق بكات.

مادده ي (5):

لايه ني په يوه نديدار به هه ماهه نكي له گهل وه زارته، به ماكاني پيشبركي بو پيداني مؤله تي خويندن داده نين و سيستم خالبه ندي په يره و ده كريت، به ره چاوكردي (كوئمري به كالوريوس / ماسته ر، سالاني خزمه ت، تويزينه وه ي زانستي، توانستي زماني ئينگليزي، چاوپيكيه وتن) له گهل پيداني ئه وله ويه ت بو ئه و فه رمانبه رانه ي ته مه نيان كه متره، هه روه ها هه ر پيوه ريكي ديكه كه لايه ني په يوه نديدار ديارى ده كات.

مادده ي (6):

يه كهه م: ئه و فه رمانبه ريه ي مؤله تي خويندن وه رده گريت ده بئيت پابه ندي ئه م خالانه ي خواره وه بئيت:

- 1- پابه نديوون به به ئينامه و گريبه ستي تايه ت به مؤله تي خويندن.
- 2- مه رج نيبه پابه ندي خزمه تكردن له دواي به ده سه ته پيناني بروانامه له داموده زگانكي حكومه تي هه ري مي كوردستان له هه مان ئه و فه رمانگه يه بئيت كه له سه ره تادا مؤله تي خويندنه كه ي لي وه رگرتووه، به لكو به پيبي پويستي سوود له پاژه كه ي وه رده گيريت له فه رمانگه كاني هه ري مي كوردستان - عيراق.

۳- پيشكەشكردنى دەستەبەرىكى دارايى كە برەكەى لانى كەم بارتەقاي تىچووى خويندن و ئەو دەرمالە و خەرجىيانە بىت كە لە ماوەى مۆلەتى خويندەكەى وەریدەگرىت.

۴- لە ئەستۆگرتنى ھەموو ئەو تىچوووە دارايانەى كە لە ماوەى خويندەكەيدا بۆى خەرج كراوە، بە مووچەى مانگانەشەووە لە حالەتى سەرنەكەوتن، جگە لە حالەتەكانى سەرنەكەوتن بە ھۆى نەخۆشيبەووە كە رېگرىت لە بەردەوامبوون لە خويندن بەپى راپۆرتى پزىشكى پەسەندكراو لەلایەن لىژنەى پزىشكى فەرمى پسپۆرەووە، و يان بە ھۆى ئەو حالەتەكتوپرانەى كە دەبنە رېگر لە بەردەم بەردەوامبوونى خويندن.

دووھەم: وردەكارىي خالەكانى برگەى (يەكەم)ى ئەم ماددەيە بەپى رېنمايى جىبەجىكردنى ئەم پەيرەووە دەستنىشان دەكرىت.

ماددەى (۷):

يەكەم: وەزىر يان سەرۆكى لايەنى پەيوەندىدار، دەتوانىت مۆلەتى خويندنى فەرمانبەر درىژ بكاتەووە لە كاتى پىويستدا و پالپشت بە پشتگىرى دامەزراوہى خويندنى فەرمانبەر، بە مەرجىك فەرمانبەر پىش كۆتايىھاتنى ماوەى مۆلەتى خويندەكەى داواكارى پيشكەش بكات، و درىژكردنەوہى ماوەى مۆلەتى خويندنى ماستەر و دكتورا بەم شىوہە دەبىت:

۱- درىژكردنەوہى يەكەم بۆ ماوەيەك دەبىت كە لە (۶) شەش مانگ تىپەر نەكات لە رېكەوتى كۆتايىھاتنى ماوەى مۆلەتى خويندن دەستپىدەكات، بە مووچەى بنەرەتى و دەرمالە جىگىرەكان دەبىت.

۲- درىژكردنەوہى دووھەم بۆ ماوەى (۶) شەش مانگ دەبىت لە رېكەوتى كۆتايىھاتنى درىژكردنەوہى يەكەم دەستپىدەكات، بە مووچەى بنەرەتى و دەرمالە جىگىرەكان دەبىت.

۳- درىژكردنەوہى سىبىھەم بۆ ماوەى (۶) شەش مانگ دەبىت لە رېكەوتى كۆتايىھاتنى درىژكردنەوہى دووھەم دەستپىدەكات، بە بى مووچە دەبىت.

دووھەم: ھەر فەرمانبەرىكى مۆلەتپىدراو بۆ خويندن دواى تەواوبوونى ماوەى مۆلەتى خويندەكەى و ئەو درىژكردنەوانەى كە لە برگەى (يەكەم)ى ئەم ماددەيە ھاتوون، خويندەكەى تەواو نەكردبىت و بروانامەكەى بە دەست نەھىنايىت، ئەوا بە سەرنەكەوتوو دادەنرپىت بە رەچاوكردنى حالەتەكانى ھاتوو لە برگەى (يەكەم/ ۴) لە ماددەى (۶)ى ئەم پەيرەووە و ماوەى خويندەكەى بە مۆلەتى بى مووچە ئەژمار دەكرىت.

ماددەى (۸):

فەرمانبەرى مۆلەتپىدراو بۆ خويندن لە دەرەوہى ولات ماوەى پىويستى پى دەدرىت بۆ فىربوونى زمان، سەرەپاى ماوەى مۆلەتى خويندەكەى، بەم شىوہەيە خوارەوہ:

يه كههه: بۆ خويئندي زماي ئينگليزي ماوهي (6) شهش مانگ، و دهكريت (3) سي مانگي ديكه ي بۆ دريژبكريته وه.

دوووهه: بۆ خويئندي زمانه كاني ديكه ماوهي (1) يه ك سال، بي ئه وه ي مافي دريژكردنه وه ي هه بيت.

سييههه: فه زمانبه ري مؤله تييدراو بۆ خويئندي، ماوهي فيربووني زماي يئ نادريت ئه گه ر ده رچووي زانكو يان دامه زراوه يه كي خويئندي بالاي تايبه ت به و ولاته بيت كه خويئنده كه ي لي ته واو ده كات. يان ئه گه ر ده رچووي زانكو يان دامه زراوه يه كي خويئندي بالاي تايبه ت به زماي ئه و ولاته بيت كه خويئنده كه ي لي ته واو ده كات.

چوارهه: ئه و زانكو و دامه زراوانه ي خويئندي بالا كه فه زمانبه ري مؤله تييدراو بۆ خويئندي ناچار ده كه ن به خويئندي زمان، له برگه ي (سييهههه) ي ئه م ماده به ده به خشريئ.

مادهه ي (9):

ماوهي مانه وه ي فه زمانبه ري مؤله تييدراو بۆ خويئندي له ده ره وه ي ولات به م شيوه يه ي خواره وه ده بيت:

يه كههه: ماوهي مانه وه ي فه زمانبه ري مؤله تييدراو له ولاتي خويئندي ناييت چرچر بيت.

دوووهه: بۆ خويئندي ماسته ر ماوهي مانه وه له (1) يه ك سالي ئه كاديمي كه متر نه بيت.

سييههه: بۆ خويئندي دكتورا ماوهي مانه وه له (2) دوو سالي ئه كاديمي كه متر نه بيت.

مادهه ي (10):

يه كههه: وه زيبي خويئندي بالا و تويژينه وه ي زانستي ده سه لاتي ئه ژماركردني برونانه ي بالا (ماستهر و دكتورا) ي ئه و فه زمانبه رانه ي هه يه كه له كاتي مؤله تي هاوه لي هاوسه ر برونانه كانيان به ده ست هيناوه له ريكه وتي ده رچووني فه رمان ي وه زاري به پيي ئه م په رپه وه، له سه ر داواكاري و پيداويستي لايه ني په يوه نديدار به م مه رجانه ي خواره وه:

1- برونانه كانيان له و زانكويانه به ده ست هينا بيت كه له لايه ن وه زاره تي خويئندي بالا و تويژينه وه ي زانستي دانپينراوه و هه موو مه رجه كاني ديكه ي به ده سه تهيئاني برونانه و راستاندي برونانه ي تييدا بيت ئه گه ر برونانه كه ي له ده ره وه ي ولات به ده ست هينا بيت .

2- پيويسته برونانه كه ي له هه مان پسپوري تي بيت .

3- هيج پابه نديووني كي دارايي له سه ر حكومه ت دروست نه كات تايبه ت به ماوه ي ته واو كردني خويئنده كه ي.

4- پابه نديت به خزمه تكردن له دامه زراوه كاني حكومه تي هه ري مي كوردستان كه لايه ني په يوه نديدار بۆي ديار ي ده كات به پيي پيداويستي پسپوري و راژه كه ي.

دوووهه: حوكمه كاني ئه م ماده به ئه و حاله تانه ده گريته وه كه پيش چوونه بواري جيبه جيكردي ئه م په رپه وه هه بوون له دواي دلنيا بوون له هه بووني ئه و مه رجانه ي كه له برگه كاني سه ره وه ي ئه م ماده به دا هاتووه .

ماددهی (۱۱):

کار به هیچ رینمایی و بریاریک ناکریت پیچه وانه ی حوکمه کانی ئەم په پیره وه بیت.

ماددهی (۱۲):

وه زارهت رینمایی پیویست بو ئاسان جیبه جیکردنی ئەم په پیره وه دهرده کات.

ماددهی (۱۳):

ئەم په پیره وه له رۆژی بلاوکردنه وه ی له رۆژنامه ی فه رمی (وه قايعی کوردستان) جیبه جی ده کریت.

مه سرور بارزانی

سه رۆکی نه نجومه نی وه زیران

هۆیه کانی دهرچوونی ئەم په پیره وه

له پیناو به رژه وه ندیی گشتی و رپکخستنی مؤله تی خویندن به پپی پیداویستی لایه نی په یوه نیدار له رینگای هه ماهه نگی نیوان وه زاره تی خویندن بالآ و توژیینه وه ی زانستی و وه زاره تی پلاندانان له گه ل لایه نه په یوه نیداره کانی دیکه بو دیاریکردنی پلان و ئەو پسیۆرپییانه ی بو گه شه پیدانی بازاری کاری هه ریمی کوردستان گرنگن، هه روه ها بو به رزکردنه وه ی کوالیتی خویندن و ره خساندن دهرفه تی یه کسان و دادپه روه ریی کۆمه لایه تی بو هه موو فه رمانبه رانی که رتی گشتی به مه به سستی به ده سته پینانی پروانامه ی ئەکادیمی، له سه ر بنه مای پیشبرکی و شه فافیه ت و په پیره وکردنی سیستمی خالبه ندیی له ده سته پینانکردنی پیشکه شکاران، ئەم په پیره وه دهرکرا.